

КОЛХОЗНИК

ВНП(б) Сыктывдинса райкомлбн да уджалысь йбз депутатъяс районной Советлбн орган

60 (714) || 1941 во. Июль 16 лун. || Донус 10 ур.

Мирса кык великбй держава—Советскбй Социалистическбй Республикаяслбн Союз да Великобритания заключитисны соглашение германскбй фашизмлы паныд войнаын бтувъя действеяс йылысь.

Тайб соглашениеыс эм призыв став народъяс динб нубдны тыш победнбй помбдз, фашистскбй разбойникъяс вылын полнбй победабдз.

СССР-са да Великобританияса Правительствояс кыстын Германиялы паныд войнаын бтувъя действеяс йылысь соглашение

Сбрнитчбмъяс результатын, кодъяс мунисны ббръя лунъяс чбж Москваын СССР Народнбй Комиссаръяс Советса Председатель И. В. Сталин брт да Иностраннбй Делбяс кузя Народнбй Комиссар В. М. Молотов брт—бтар сторона сянъ да СССР-ын Великобританияса Чрезвычайнбй да Полномочнбй Посол г-н Стаффорд Криппс кыстын—мбдар сторона сянъ, июль 12 лунб кырымалбма Соглашение СССР-са Правительствоволбн да Соединеннбй Королевствоса Его Величество Правительствоволбн бтувъя действеяс йылысь Германиялы паныд война-

ын, а сиджб тайб Соглашение динб Протокол. Соглашение кырымалбдн присутствуйтисны СССР-ладорсянъ И. В. Сталин брт, Военно-Морскбй Флот кузя Народнбй Комиссар адмирал Кузнецов брт, Оборона кузя Народнбй Комиссарбс вежысь Советскбй Союзса маршал Шапошников брт, Иностраннбй Делбяс кузя Народнбй Комиссарбс Вежысь Вышинский брт, Наркоминделса Генеральнбй Секретарь Соболев брт, Коллегияса шлен Павлов брт да Наркоминделса ответственнбй работникъяс Козырев, Гусев, Потрубач бртъяс, а Великобританияла-

дорсянъ—СССР-ын военнбй миссияса глава генерал-лейтенант Макфарлан, военнбй миссияса шлен контр-адмирал Майлс, военнбй миссияса шлен воздушнбй вынъяса вице-маршал Кольер, СССР-ын экономическбй миссияса глава Лоуренс Кадбюри, английскбй посольствоса советник Баггалей, военнбй атташе полковник Грир, воздушнбй атташе полковник Халлауэл, морскбй атташе капитан Клэнчи да Английскбй Посольствоса ува мукбд ответственнбй сотрудникъяс. Улынджык вайбдсбб Соглашениелбн да сы динб Протоколлбн текст.



Действующбй армияын. Фронтлбн Н-скбй частьса лбтчик-пестребитель А. Стальков (шуйга вылас) да командир-орденоносец Н. П. Мирошниченко.

СОГЛАШЕНИЕ

Германиялы паныд войнаын ССР Союзса Правительстволбн да Соединеннбй Королевствоса Его Величество Правительстволбн бтувъя действеяс йылысь

ССР Союзса Правительство да Соединеннбй Королевствоса Его Величестволбн Правительство заключитисны тайб Соглашениесб да декларируйтбны со мый йылысь:

1. Кыкван Правительствоыс взаимнбй кбсйысббны Москва, 1941 вося июль 12 лун.

сетны бта-мбдыслы отсбг да быдыкас поддержка гитлеровскбй Германиялы паныд тайб войнаын. 2. Найб водзб кбсйысббны, мый тайб война чбжбн найб оз кутвы ни вудбны сбрнитчбмъяс, ни заключиты перемирие либб

мирябй договор, кызди сбмын обоюднбй согласисянъ. Тайб Соглашениесб заключитбма кык экзеплярын, кыкнансб роч да английскбй кывъяс вылын. Кыкван текстыс имейтбны бткодъ вын.

ССР Союзса Правительство уполномочитбм серти—Народнбй Комиссаръяслбн Советса Председательбс вежысь да Иностраннбй Делбяс кузя Народнбй Комиссар **В. МОЛОТОВ.**

Соединеннбй Королевствоса Его Величестволбн Правительство Уполномочитбм серти—СССР-ын Его Величестволбн Чрезвычайнбй да Полномочнбй Посол **СТАФФОРД КРИППС.**

ПРОТОКОЛ

Германиялы паныд войнаын ССР Союзса Правительстволбн да Соединеннбй Королевствоса Его Величество Правительстволбн бтувъя действеяс йылысь соглашение динб, кодбс заключитбма 1941 вося июль 12 лунб.

Германиялы паныд войнаын ССР Союзса Правительстволбн да Соединеннбй Королевствоса Его Величество Правительстволбн бтувъя действеяс йылысь Соглашение заклю-

читбдн Договаривайтчысь Сторонаяс условитчисны сы йылысь, мый вылын инвбдм соглашение пырб вынб пыр жб сйбс кырымалбмсянъ да оз подлежит ратифицируйтбмб.

Тайб протоколсб составитбма кык экзеплярын, кыкнансб роч да английскбй кывъяс вылын. Кыкван текстыс имейтбны бткодъ вын.

Москва, 1941 вося июль 12 лун.

Советскбй Социалистическбй Республикаяслбн Союзса Правительство Уполномочитбм серти—Народнбй Комиссаръяслбн Советса Председательбс вежысь да Иностраннбй делбяс кузя Народнбй Комиссар **В. МОЛОТОВ.**

Соединеннбй Королевствоса Его Величестволбн Правительство Уполномочитбм серти—СССР-ын Его Величестволбн Чрезвычайнбй да Полномочнбй Посол **СТАФФОРД КРИППС.**

Наркоминделын

Тавося июль 11 да 12 лунъясся нотаясбн Москваын Болгарскбй посланник г. Стаменов германскбй правительство поручитбм серти вайббдс СССР-са Правительстволы тбдвылбдз, мый германскбй правительство, 1907 во октябрь 18 лунса Гагскбй конвенция вылб ыстысьббмб, памерен используйтны Балтийскбй морены да Севернбй Ледовитбй океанын военнбй госпитальнбй суднояс пьдди некымын гырысь германскбй пароход. Тайб заявление вылб вочавидзбмбн Иностраннбй Делбяс кузя Народнбй Ко-

миссар В. М. Молотов брт тавося июль 13 лунб юбртис г. Стаменовлы, мый германскбй правительство бн международнбй договоръяс да соглашениеяс систематическбй да вероломнбй нарушитбм кузя фактъяс установитбм ббръя, Советскбй Правительство оз вермы эскыны сьб, мый германскбй правительство кутас збылысь соблюдйтны 1907 вося Гагскбй конвенциялысь правилбяс. Советскбй Правительство заявлйтлис нин протест, международнбй праволбн элементарнбй принципъяс вылб видзбдтбг, сб-

ветскбй госпитальяс германскбй армиябн лыйлбмлы паныд. Та вбсна Советскбй Правительство имеитб став подувъяс подозревайтны, мый германскбй правительство Гагскбй конвенциялысь постановлениеяс соблюдайтны оз кут да мый госпитальнбй суднояс лбб используйтбма военнбй цельясын. Вылын изложитбм вбсна, Советскбй Правительство оз вермы сбгласитчыны тайб суднояс отношениенн режим применитбм вылб, кодбс предусмотритбма 1907 во октябрь 18 лунса Гагскбй конвенциябн.

УКАЗ

СССР-са Верховнбй Совет Президиумлбн Военно-Морскбй Флотса лбтчикъяслы Советскбй Союзса Геройлысь звание присвоитбм йылысь

Германскбй фашизмлы паныд тышкасян фронт вылын Командованиелысь боевбй заданиеяс образцовбя олбмб пбртбмысь да сэки петкбдлбм отвагаысь да героиствоысь присвоитны Советскбй Союзса Герой-

лысь звание Ленин орден да Золотая Звезда медаль вручитбмбн морскбй авиацияса лбтчикъяслы: 1. Капитан Алексей Касьянович **Антоненколы,** 2. Лейтенант Петр Антонович **Бриньколы**

СССР Верховнбй Совет Президиумса Председатель **М. КАЛИНИН.** СССР Верховнбй Совет Президиумса Секретарь **А. ГОРКИН.**

Москва, Кремль, 1941 вося июль 14 лун.

Военно-Морскбй Флотса личнбй составбс СССР-са орденъясбн наградитбм

Германскбй фашизмлы паныд тышкасян фронт вылын Командованиелысь боевбй заданиеяс образцовбя олбмб пбртбмысь да сэки петкбдлбм доблестысь да мужествоысь СССР-са Верховнбй Совет Прези-

диумлбн тавося июль 14 лунса Указбн „Краснбй знамя“ орденбн наградитбма 45 мортбс Военно-Морскбй Флотса личнбй составысь. (ТАСС).

Лондонын советскбй военнбй миссиябс примитбм

Кызди передайтб Рейтер агентство, советскбй военнбй миссияса шленъяс июль 10 лунб посетитисны английскбй морскбй министерство, кбни найбс вблб кузя министр Синклербн.

примитбма морскбй министр Александербн. Сэсся миссия мунис авиация кузя министерство, кбни сйбс вблб ветретитбма авиация кузя министр Синклербн.

Лондонын советскбй военнбй миссия честь кузя банкет

ЛОНДОН, 14. (ТАСС). Рейтер агентстволбн юбртбм серти, талун Лондонын вблб Лондонб неважбн вобм советскбй военнбй миссияса шленъяс честь кузя английскбй правительствобн вбчбм банкет. Банкет вылын председателствуйтисьбн вблб морскбй министр Александер. Советскбй миссиялбн став со-

став кызди банкет вылын присутствуйтисны Лондонын советскбй посол Майский, военно-воздушнбй вынъяс кузя маршал Портал, флотса адмирал Паунд, имперскбй генеральнбй штабса начальникобс вежысь генерал-лейтенант Поунолл да английскбй вооруженнбй вынъяслбн мукбд представительяс.

Германскбй да английскбй авиацияслбн воштбмъяс

Рейтер агентстволбн сведениеяс серти, вежон чбжбн, кодб помасис июль 13 лунб, Англия да европейскбй континент весьтын германскбй авиация вош-

титс 102 самолбт. Английскбй военно-воздушнбй вынъяс тайб жб срок чбжбн воштисны 85 самолбт. (ТАСС).

Июль 12 лун чөжөн вөлинь миян войскалн протви-ник войскалы паныд упор-ной бойя Псковской, Ви-тебской да Новоград-Во-лынской направлениясын.

Бойяе результатын ку-тшом либө существенной вежсьомьяс фронт вылын эз лоны.

Миян авиация дейстуй-тис протвиноклн мотомех-частьяслы паныд, вөчис ударьяс аэродромьяс вы-лын сылн авиация кузя, прикрывайтис миян войска-лысь действияея, бомбитис портовий сооружениея да транспортьяс **Констанца-ын, Сулинаын** да нефте-промысельяс **Плоештиын**.

Нетыр даннойяс серти, лунтырөн бырөдөма 102 немецкой самолёт.

* * *

Июль 11 лунө Красной Армияладорө вуджисны берлинской дивизияса—178-өд пехотной полкысь кой-мөд батальонса кык ефрей-тор—радиет Г. Циппель да мотоциклист Р. Гроссер. Мобилизацияөдз Циппель вөли берлинской почтама са почтальонн, а Гроссер—берлинской типографияя-сысь отын печатникн. Перебежчикьяс висьталис-ны ыджыд впечатление йы-лысь, кодөс германской салдатьяс вылө вөчис Сб-ветеккой Союзө лэбөм нель германской пилотлн обра-щениеөн листовка. „Немец-кой салдатьяс чөволөны,— заявитисны перебежчикья-я,—чөволөны сы вөсна, мый кодкө кө на пөвсысь гораа висьталас ассые мыслясө, сылысь пыр жө лөб юрө керыштөма либө джагөдөма. Немецкой сал-дат гөгөрвө, мый герман-ской армия лөб разгроми-төма, фашизм лөб бырөдө-ма“.

* * *

Германской захватчикья-я тылын партизанской отрядьяс дугдывтөг усыла-сьоны коммуникацияея вы-лө, бырөдөны обозьяс, бое-припасьяс да горючий ты-ра поездьяс, кыйдөны да истребляйтөны немецко-фа-шистской войскалысь быд-са группаяс да подразде-ленияея. Ч. сиктса школа помещениеын разместитчис фашистской рота. Войнас 70 партизан гусьоник лок-тисны школа дорө, шытөг снимитисны часовийясөс да расплохө суөм враг кузя восьтисны пулемётной би. Уна немецьясөс вөли виб-ма да ранитөма.

Июль 13 лун, асыя юбртм,

Кольбөм вой чөж гырысь боевой действиеяс эз вө-ны.

Юго-Западной направле-ниеын июль 12 лун мөд джыннын миян войска дзи-көдз бырөдөсны протвинок-лысь моторизованной полк.

Войнас миян авиация дейстуйтис протвиноклн мотомехчастьяслы паныд, бомбардируйтис Яссысь да Плоештись аэродромьяс да военной объектьяс.

* * *

Старшой лейтенант Чер-нов командование улын сб-ветской танкьяслн взвод, протвинок тылө пыдө раз-

Партизанской отрядлы, кодөн командуйтө граждан-ской война вывса вөвлөм участник Т., связистьяс донеситисны, мый соседней хуторын немецьяслн от-ряд грабитө крестьянабс. Войнас партизаньяс кытша-лисны хутор. Вевтыртясь выньяс аддзөмөн, фашистья-я забаррикадируйтчисны сарайн да заводитисны лыйлыны пулемётясь. Пан-сьом перестрелкаын вөли рапитөма партизанской от-рядса командирөс. Дой терпитөмөн, отважной ко-мандир кыссис сарай дор-са зорбө бердө да өзтисөй-өс. Би шыбытчис са-рай вевт вылө. Фашистьяс кутисны өткөн-өткөн пып-йыны биөн шымыртөм асла-ныс убежищясысь, но став-нысө вөли бырөдөма либө захватитөма.

* * *

Аслас кадө Геринг ош-йсьөмөн заявитис: „Ми огө лэдзөй петкөдчыны Рурской областын ни өти неприятельской бомбарди-ровщиклы. Ме гаранти-руйта, мый Рурской область вылө оз усь ни өти бомба“. Английской лётчикьяс пет-көдлисны тайбө фашистской бахвальствоыслы истинной дон. Английской авиация быд вой бомбитө Рытыв-ыв Германия. Рурской областын, көни сосредото-читөма Германияса став угольной да металлурги-ческой предприятиясысь 70 прөцент гөгөр, ыпъялө-ны пөжарьяс. Июль 3 лунө англичана бомбитисны Кельн да Дуисбург, июль 4 лунө—Эссен, июль 6 лунө—Мюн-стер, июль 7 лунө—Мюн-стер да Дортмунд, июль 8—11 луньясө вөли жүгөдө-ма Кельнса да Мюнстера зэв важной предприятиеяс. Центральной наблюдатель-яслн висьталөмьяс серти, Германияын вевтө взволно-ванөс ыджыд материал-ной да моральной ушербөн, кодөс вөчөны английской бомбардировщикьяс. „Рур-ской областьлн судьба—сйө Германиялн судь-ба“,—неважөн гижис „Дей-че Альгемейне цейтунг“ газета. Овертис Нюс агент-стволн юбртм серти, руреккой промышленности „уджалө аслас нормальной мощност серти сөмын 40 прөцент вылө. Заводья-сын эмөсь уна жертваяс“. Торйөн пострадайтисны синтетической бензин вө-чан руреккой заводьяс.

Миян авиация вөчис ударьяс протвиноклн мо-томеханизированной частьяс кузя да сылн аэродромья-я. Уточнитөм даннойяс серти июль 12 лун чөжөн бырөдөма 131 немецкой са-молёт.

* * *

Вөчам войналн куим ве-жонся итогьяс. Фашистской пропаганда, советской вой-скалн воштөмьяс йылысь фантастической юбртөм-ьяс паськөдөмөн, зильбө тайбө брехня отсөгөн дзевы немецкой войскалн збыль воштөмьяс йылысь правда, кызди немецкой народысь, сідзжө и мировой обще-ственной мвениеысь. Пыр-там ясность тайбө вопрос.

Помасис Красной Армия-лн фашистской войскакд упорной да чорыд бойя-слн коймөд вежон.

Июль 13 лун чөж мунис-ны гырысь да чорыд бойя Псковской, Витебской да Новоград-Волынской на-правлениеясын.

Северо-Западной направ-лениеын протвиноклн гы-рысь мотомеханизирован-ной частьяс зилсны өд-дзөдны наступление, но ми-ян танкьяслн упорной сопротивлениеби протви-нокс быдлаысь вөли вендөма, а местаясын шыбытөма сылы ыджыд воштөмьясөн.

Западной направлением миян войска вылысь бось-тисны **Жлобин** да **Рогачев** карьяс. Мукдө участокьяс вылас тайбө направлением лун чөж мунисны чорыд бойя протвинок пехоталн да танкьяслн гырысь выньяскөд.

Юго-Западной направле-ниеын миян войска водзө нуөдөсны операцияеяс прө-твиноклн мотомеханизиро-ванной частьяслы паныд, асыввылө налн водзө му-нөмлы противодейстуйтө-мөн. Тайбө направлением дугдывтөм да упорной бойясын протвинок босьтис ыджыд воштөмьяс миян артиллериялн биысь, авиа-циялн да танкьяслн ударьясысь.

Фронтлн мукдө направ-лениеясын да участокьяс вылын гырысь боевой дей-ствиеяс эз нуөдсыны да существенной вежсьомьяс войска положениеын эз ло-ны.

Миян авиация вөчис ударьяс протвиноклн мо-томеханизированной частьяс кузя да сылн аэродромья-я. Уточнитөм даннойяс серти июль 12 лун чөжөн бырөдөма 131 немецкой са-молёт.

Вөчам войналн куим ве-жонся итогьяс. Фашистской пропаганда, советской вой-скалн воштөмьяс йылысь фантастической юбртөм-ьяс паськөдөмөн, зильбө тайбө брехня отсөгөн дзевы немецкой войскалн збыль воштөмьяс йылысь правда, кызди немецкой народысь, сідзжө и мировой обще-ственной мвениеысь. Пыр-там ясность тайбө вопрос.

Помасис Красной Армия-лн фашистской войскакд упорной да чорыд бойя-слн коймөд вежон.

Война первой куим ве-жонлн итогьяс петкөдлө-ны молниеносной война вы-лө гитлеровской планлысь несомненной провал йы-лысь. Медбур немецкой дивизияеяс бырөдөма совет-ской войскалн. Бойяслн

Июль 14 лунлы паныда вой чөжөн гырысь боевой действиеяс эз нуөдсыны да существенной веж-сьөмьяс фронт вылын вой-скалн положениеын эз ло-ны.

тайбө кадколастын вибөмья-сөн, ранитөмьясөн да плен-нойясөн немецьяслн вош-төмьяс лыддысьсөны циф-ранас миллионысь не этша-джык морт. Миян вош-төмьяс вибөмьясөн, рани-төмьясөн да безвести во-шөмьясөн 250 сюрсысь не уджык морт.

Советской авиация, ко-дөс гитлеровской хвастунья-я война заводигчан первой луньясө объявитисны жүгө-дөмөн,—уточнитөм данной-яс серти бырөдөс 2.300 са-йбө немецкой самолёт да водзө систематическөя ис-требляйтө протвиноклысь самолөтьяс, сылысь мото-мехчастьяс, грөмитө аэро-дромьяс да военной объ-ектьяс. Стөча установитө-ма, мый немецкой само-лөтьяс воздушной бойясын уклоняйтчөны советской истребительной самолөтья-скөд паныдасыөмьясысь.

Немецкой войска воштис-ны 3.000 сайбө танк. Тайбө жө кадколастын ми вош-төм 1.900 самолёт да 2.200 танк.

Зэв гырысь воштөмья-сөн, кодьясөс вөчөма немец-кой войскалы, объясняйт-чө сйө факт, мый немец-кой командование отзовитис Францияса оккупированной юкднысь пөшти ассые став войскасө, снимитис став войскасө германо-швейцарской граница вы-лысь да мукдө местаясысь, на пыдди пөрысысөс да инвалидьясөс сувтөдөмөн, а сідзжө шыбытис восточ-ной фронт вылө гитлеров-ской гвардейской дивизияея да охранный отрядьяс. Татшөм серпасыс немецкой да советской войскалн воштөмьяс йылысь збыль положениелн.

Немцев-Поволжья рес-публикаын Красноярской кантонса Швед сиктысь крестьяна шыасисны гер-манской крестьянство динө письмөвн. Асланыс обра-щениеын немец-крестьяна гиж-бны: „Ми, Немцев-По-волжья республикаса крестьяна, лөсьбөдм аслы-ным шуда да зажиточной олбм. Ми огө төдөй фа-шистской налоговой гнөт, торг вылын имущество ву-завлөм, тшыгьялөм, корыс-лөм да мутөмалөм. Немцев-Поволжья республикаса уна сө сиктысысь өти, Швед сиктса крестьяна сайын Советской государ-ство безвозмездной закреп-ятис 6.123 гектар му веч-ной да бесплатной пользо-вание вылө.“

Гитлерөн панөм раз-бойничой война погубитис нин уна сө сюрс герман-ской крестьянабс. Онө дур-мөм фашизм вөтлис уна

Июль 14 лун, асыя юбртм

Миян авиация вой чөж водзө нуөдөс действиеяс протвиноклысь авиация сылн аэродромьяс вылын бырөдөм кузя, вөчис ударьяс протвиноклн мо-томехчастьяс кузя да бом-

миллион немецкой крестья-набс Советской Союзы паныд война вылө. Совет-ской Союзя став народья-я, сы лыдын и ми, По-волжьяса немецьяс, кыпд-чим ассыным Родина, ассыным честь да ассы-ным свобода дорйөм вы-лө. Ми мунам Сталин өрт-лн призыв борся да нөйтам фашизм не сөмын фронтья-я вылын, но и тылын са-моотверженной уджөн.

Ми чуксалам тянөс, не-мецкой крестьянабс, отсав-ны бырөдны фашизм—пере-довий человечестволысь тайбө медлөк врагсө. Гитлер көвьялис тянлы оружие—бергөдөй сйөс фашистской насильникьяслы паныд, кодьяс поработитисны Гер-мания да вөтлисны тянөс верной смерть вылө. Вуджой советской войска дорө, кы-дзи сйөс вөчисны нин тян пөвсысь медбурьяс. Шы-бытөй фашизм! Завоюйтөй аслынд свободной да шуда олбм! Смерть Гитлерлы да сылн прихвостеньяслы!“

Обращение кырымалсны: Крип Гоппе, Генрих Горр, Генрих Гардт, Гедвиг Вель-мер, Доротея Деграс, Еле-на Баумгертнер, Софья Цвингер, Екатерина Горре, Христина Губерт, Алек-сандр Гюнтер, Софья Де-граф, Иоганнес Айрих да унабн мукдөтяс.

Ыджыд удовлетворение-өн встретитисны Советской Союзя народьяс СССР-са да Великобританияса Пра-вительствояс кыстын Гер-маниялы паныд войнаын өтувья действиеяс кузя за-ключитөм Соглашение йы-лысь юбртөм. Москва, Ленинград, Харьков, Киевса да Советской Союз-лн мукдө карьясса гырысь предприятиеясын рабочийяс да служащойяс ыджыд вниманиөн кывзисны радио пыр правительственной юбр-төм. „СССР да Англия кы-стын Соглашение өддөдас германской фашизм разгро-митөм“,—татшөм едино-душной мвение Москва Пролетарской районьяс ма-шиностроительной заводса рабочийяслн да служащой-яслн. „Советской Союзя да Англияса великой народья-я өтувтчисны гитлеровской Германиялы паныд өтувья тыш вылө. Онө колбө вич-чысыны бандит Гитлерлысь регыдья гибель“,—тадзш шуисны заводса рабочийяс, заключитөм Соглашение йылысь мвениеясөн вежла-сийн.

Июль 13 лун чөжөн миян авиация бырөдөс протви-ноклысь 94 самолёт, ассые 12 самолёт воштөмөн.

бардируйтис **Яссы, Роман** да **Плоешти**.

Советской Информбюросянь

Июль 14 лун, рьтъя юртм

Июль 14 лун чбжон водэ мунисны бойс Северо-Западной, Западной да Юго-Западной направлениеясын.

Миян войска противодействуйтисны противниклон танковдй да моторизованной частьюс наступайтомлы да неботчдыя контраатакясон вчисны враглы събкыд воштмьяс.

Западной направлениея миян войскалон да авиациялон действиея результатын бырдбма противниклысь 100 танкодз да уна автомашинаяс.

Юго-Западной направлениея миян войска разгромитисны противниклысь

ыджыд часть, лыднас 3.000 мортбдз. Босьтома уна орудиея, пулеметьяс, автомашинаяс да мукд вооружение.

Миян авиация июль 14 лунлы паныда войн да луннас атакуйтис противниклысь авиация аэродромьяс вылын да вчис мощной ударьяс сылон танковдй да моторизованной войска кузя. Воздушной бойяслон да миян авиация действиеяслон результатяс уточняйтсьоны.

Июль 12 лунся рытын Балтийской мореян вбли казалома германской транспортьяс войскалон да танк-

ясон, кодыас видзисны эсминецьяслон, сторожевой корабляслон, торпедной катерьяслон да истребительной авиациялон вына отрядон.

Краснознаменный Балтийский флот авиациялон, корабляслон да береговой обороналон вель уна последовательной ударьясон вчис противниклы гырысь воштмьяс: войтома кык эсминец, даскуим транспорт да баржа танкьясон; таысь кындзи вчбма гырысь повреждениеяс да сотчбны даскуим транспорт да бти эсминец.

Миянсянь кораблясына да авиацияяна воштмьяс абудсь.

Июль 15 лун, асыя юртм

Июль 15 лунлы паныда войн водэ мунисны упорной боевой действиея Северо-Западной да Западной направлениеясын. Фронтлон мукд направлениеясын да участокьяс вылын гырысь бойяс эз нудсыны да фронт вылын войскалон положениеяна существенной вежсьбмьяс эз лоны.

Миян авиация июль 15 лунлы паныда войн действовуйтис противниклон мотомехчастьяс кузя да бомбардируйтис Плоштин нефтеперегонной заводьяс да нефтепромысельяс.

Оти пехотной да кык артиллерийской германорумынской полк пырисны советской территория выло. Виччысьтог колонна юр выло усны советской артиллериялон ударьяс. Отшотш бой пырисны бронемашинаяс. Флангьяссянь противникос ытшкисны пулеметной да ружейной биди пехотинецьяс. Колоннаын заводитчис паника. Грузовикьяс, орудиеяс, вбвьяс, салдатяс чукормысвы туй вылын. Вобм советской артиллеристьяс бергодисны немецьяслы паныд налысь собственной орудиеяс да востысны ураганной би немецкой салдатяслон котбтысь деморализованной чукбръяс кузя. Сброн войнас арталисны бойлысь результатяс. Разгромитома пехотной да артиллерийской немецкой полкьяс да куйм батарея. Захватитома 56 орудие, 80 семитонной грузовик снаряжениеон да боеприпасьясон, 600 повозка, 1.000 вбв, танкеткаяс, уна пулеметьяс, винтовкаяс, снарядьяс да патроньяс. Некымын километр кузя бой мунап поле вбли тупкысьбма вражеской шойясон.

Ефрейтор Сединлон отделение встретитис вражеской тылын вель фашистской автомашина грузон да куйм автомашина мотопехотаон. Дружной пулеметной да винтовочной биди отделение сувтодис машинаяс.

Фашистской салдатяс зилисны кытшавны отважной красноармеецьяс, но враглон быд зильлом вчны перебежка сулалиссылы некымын салдат. Кор враглысь вынъяс вбли жугбдыштома, отделение уськодчис атака да разгромитис противникос. Вражеской автомашинаяс боеприпасьясон асланыс частьб нуны позявлун имейттом вбсна, красноармеецьяс взорвитисны найбс. Куйм час мысти снарядьяс взрывысь туй вылын артмом воронка дорын сувтисны кбкьямыс немецкой автомашина продовольствиеон. Вбрысь пулеметной би кылбон, шоферьяс да салдатяс эновтисны автомашинаяс да пышйисны. Красноармеецьяс бырдисны и тайб автомашинаяс.

Прифронтной корттуя станция Н. дорб пыськодчисны вит германской танк. Фашистьяс кбкьясны взорвитны пыран пугевай стрелкаяс. Тайб кадас станция дорб матысмис советской бронепоезд. Первой лыйбмьясон жб кык танк вбли жугбдбма. Немецкой салдатяслысь группа, кодыас петисны машинаясысь, стрелкаяс взорвитом выло, вбли бырдбма бронепоездлон пулеметной биди. Танкьяс да бронепоезд костын бой помасис нель фашистской танк жугбдбон.

Н-ской авиаподразделение вбли поручитбма бырдбны противниклысь аэродром, кодыс казалома миян разведкаон вбрысь. Штурман капитан Сергеев вайбдис аслас бомбардировщикьяслысь звено стбч аэродром дорб. Первой бомбаяс жб кыподисны вражеской самолетьяслысь пбжар да заправочной цистернаяслысь взрыв. Самолетьяслон мбд да коймбд звенояс бомбитисны югыд цель. Аэродром вылын находитчсь 27 германской самолет вбли бырдбма. Советской бомбардировщикьяс ббр воис-

ны асланыс базаб, кык самолет воштмбон.

Июль фашистской хищникьяс преступбдя нарушайтбны международной право ранитчбм салдатяс динб отношенииын. Ранитчбм красноармеец Зудин, кодыс мырдббма миян войскаон фашистской пленысь, висьталис пленнойяс динб фашистьяслон немортога отношение йылысь. Красноармеец Федоровкбд бтлаын сийбс вбли босьтома немецьясон полевой лазаретын. Красной Армияс частьяс расположение йылысь офицерлбн вопросьяс выло бтвечайтны откажитчбм ббрын, раненной красноармеецьяс вбли нбйтбма да зверскоя пытайтбма. Красноармеец Федоровос офицер пытайтис личнб. Кбстер би вылын калитбм штыкбн сийбс сотис Федоровлысь киясб, сутшйбдлис морбсас да мышкас. Ответ получитбм вбсна фашист лыйис Федоровос. Зудинбс пытайтис штурмовой отрядысь офицер. Сийб керыштит сылысь кысыс некымын чуны, пыськодис веськыд кыпыдбссб да кыкис сянос.

Германиялы паныд войнанын бтувья действиея йылысь СССР-са да Великобританияса правительствояс костын соглашение чолбмалбон, Советской Союза рабочбйяс, колхозникьяс да интеллигенция высказывайтбны непоколебимой уверенность германской фашизм тырвыйб да помбдз разгромитбны. „СССР-са да Великобританияса кык великой народ.—заявляйтбны Ленинградской Кировской заводса рабочбйяс,—бтвтитыны ассыныс вынъяс звермбм фашистской бандитьяслы паныд тыш выло. Гитлеризм лоб жугбдбма“.



Рисунок Н. Долгоруковлон.

КЫПТО УДЖ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Сыктывдинса райпромкомбинат 1941 волон первой джынея производственной план тыртис 106,2 процент выло. Таысь промкомбинатса управляющей А. А. Петрунев ертбс Коми АССР-са Местной промышленность кузя Народной Комиссар Попов ерт премируйтис толысьяс удждонб.

Замечательной уджалисны промкомбинатлон торья мастерскойяс. Паджгаса шорной мастерской вося производственной план тыртис 150 процент выло, Вильгортса гончарной мастерской—78 процент выло да Нювчимса швейной—54,8 процент выло.

Промкомбинатса рабочбйяс отечественной война луньясб нбшта выло кыподисны ассыныс удж производительность, мастерскойяс кутисны сетны вылын качествоа да уна продукция. Вбчны уджык

да бурджыка, дорны победа враг вылын,—со мыйбон олбны промкомбинатса рабочбйяс тайб луньясб. А ковмас кб найб дасьбс сувтны дорыны ассыныс шуда рбдина, свобода да честь. Рабочбйяс асланыс постьяс вылын уджалбны вынъяс жалиттог. На местаб, кодыас мунисны фронт выло, воисны старикьяс, нывбабаяс.

Ббрья декадаясб тодчымон кыпитис удж производительность. Например, гончарной мастерской июнь толысьяс мбд декада серти июль толысьяс первой декадаын продукция лэдзис 54 процент выло уджык. Мастерскойса формовщик стахановец В. Синельников ерт нормаяс тыртб 200 процент выло. Шорной мастерскойын нель вок—Надуткиньяс—тырбмабсь кбкбйбон—сетны Красной Армиялы уджык сибсьяс, шлеяяс, седлояс.

ГОТОВИТЬСЬОНЫ НЫВБАБА-ТРАКТОРИСТКАЯС

Миян пбвсысь быдон должен требуйтны ассыс да мукдьяслысь дисциплина, организованность да самоотверженность, коды достойной настбщбй советской патриотлы, медым обеспечитны враг вылын победа.

Молотов ертлбн тайб кывьясыс пыдб пырисны съблбмас быд советской патриотлы да патриоткалы.

Паджгаса МТС-ын, кыдзи и районса мукд предприятиясын,—вбвлымб производственной подъем. Тракторной бригадаяс, торья трактористьяс да трактористкаяс петкодлбны самоотверженной уджысьяс обрзецьяс.

Н. С. Чеусов ертлбн тракторной бригада июль 10 лун кежлб гбрис 1231 гектар му либо сезонной план тыртис 86,3 процент выло да экономитис 587 килограмм горючбй. В. М. Муравьев ертлбн бригада сезонной план тыртис 90 процент выло да экономи-

тит 234 килограмм горючбй.

Бура уджалбны и нывбаба трактористкаяс. Трактористка З. Ильчукова колесной трактор вылын июль 1 лун кежлб гбрис нин 117,35 гектар 155 гектар норма дырри да экономитис 239 килограмм горючбй. Трактористка М. Томова тайб жб лун кежлб гбрис 95,2 гектар да экономитис 144 килограмм горючбй.

Татббм йбзыс МТС-ын лыддысьсьоны дасьясон. Найб ставныс асланыс самоотверженной стахановской уджбн отсалбны фронтлы, Красной Армиялы разгромитны врагбс.

Мобилизация кузя Красной Армияб мунысь трактористьясбс пыр жб вбли вежбма нывбаба-трактористкаясон. Ови котырбма курсьяс колхозницаяс пбвсысь содтод трактористкаясбс велбдбм кузя.

К. РАСПУТИНА.



„Севкабель“ заводдун 1-ой цехса экспедитор комсомолка Л. Туналова сетис заявление сийбе фронт выло сандружинницадун мөдөдөм йылысь да сылбам—сийб жб заводса работница Д. М. Туналова көйисе мунны вылыскөд өтлаын. (Ленинград).

Став вынъяс Красной Армиялы отсбг выло

— Став вынъяс, став средствояс—Красной Армиялы отсбг выло! Успешная идралам турун да нянь!

Татшом лозунгыяс улын мунисны митингыяс Вильгортса колхозьясын. Тайб жб лозунгыяс улын заводитчис скөтлы көрым лөсьбөдөм.

„Красной маяк“ колхоз июль 14 лун кежлө көрым силосуйтис 137 тонна, ытшкис 30,6 гектар видз да куртис 5 гектар вылысь. Уджалбны 97 морт.

„Красной партизан“ колхоз тайб жб лун кежлө көрым силосуйтис 100 тонна да ытшкис 30,2 гектар видз. Уборка вылын унабн уджалбны подростокьяс да пöрысь йбз. Унджык колхозникьяс лунъя нормаяс тыртöны содтöдөн.

Тайб лунъясб ытшкыны заводитисны и мукöд колхозьясын. Июль 13 лунб „КИМ“ колхозысь видзьяс вылын уджалисны 89 морт.

М. СИВКОВ.

Уджалысь йбзлөн сбереженияс фронт нуждаяс выло

Колхозникьяс да колхозницаяс Сталин ёртлөн призыв выло вочавидзöны став уджъяс кузя вöвлытöм политической да производственной активностьöн. Ыб сиктса колхозникьяс да колхозницаяс срокъяс водз да ставнас мынтöны заём кузя взносыяс. „XVII-öд партсъезд“ да Каганович нима колхозьясын заём взносыяс чукуртöм завершнтöма.

Тайб уджын бур пример петкөдлени заём кузя уполномоченнойс Д. Е. Томова, Я. В. Колегов да А. П. Томов ёртъяс. Тайб ёртъясыс кужисны котырны колхозникьяс пöвсын пасыкыд агитационно-массöбый удж да шедöдисны успех.

Колхозникьяс выражайтöны ассыныс пöсь патриотической чувствояс делö вылын, подписка кузя став сумма срокъяс водз да ставнас öтпырйö мынтöмөн.

И. МИТЯШИН.

Удж помасьбм бöрын райцентрса домохозяйкаяс чукуртчисны культура керкаб, медым обсудитны варадъяслөн вождь Сталин ёртлысь радио пыр выступление да сетны öтветсылбн призыв выло. Ставыс чукурмис 75 гöгöр морт. Найб исключительной вниманиөн кывзисны Сталин ёрт выступлениелысь текст, кодöс лыддис ВКП(б) райкомса секретарь Елькина ёрт. Сийб чукаралö домохозяйкаясбосьтчыны активной уджб колхозын, учреждениеясны да предприятиеясны.

Домохозяйка Тюфякова ёрт аслас выступлениеын заявляйтö:

— Ми татчб чукуртчим сымогысь, медым висътавы, мый ми вермам да дасьбс отсавны мян рöднöй Красной Армиялы разгромитны врагбс. Миян пöвсысь уналбн вербсьяс, пиян да вокъяс мунисны фронт вы-

ло. Ми нывбабаяс, тылб кольбмөн, кутам став вынъясбн отсавны фронтлы, дорны победа тылыв, обеспечивайтны Красной Армия став коланабн враг вылын победа шедöдөм выло. Ме заводит уджавны „Красной партизан“ колхозын да чукарала став домохозяйкаясбос отсавны колхозьясы, вежны фронт выло мунысь вербсьясбс, пиявбс да вокъясбс, отсавны Красной Армиялы самоотверженной стахановской уджбн.

Сэсся выступайтисны домохозяйкаяс Исакова, кодб уджалö леспрохозлөн подсобной овмбсын, Удоратина, Пархачева да Тренева ёртъяс, кодъяс öнб заводитисны уджавны Вильгортса колхозьясы.

Став выступайтисьяслөн öти мысль—дасмындаалöм энергиябн заводитны уджавны производство вылын, сетны сокрушительной отпор фашистской варварьясы.

Собрание öтсбгласбн принимайтö резолюция, көнб висътавысь:

„Ми, нывбаба—домохозяйкаяс, работницаяс, служащбйяс—мян радейтана вождь Сталин ёртлөн призыв выло ставбн кызди öти босьтчам предприятиеясны да колхозьясын честной самоотверженной уджб, ассыным став вынъяс сетам фронтлөн нуждаяс выло.

Лоам бдительнойбн, кутам сюся видзны социалистической собственностис, изучайтны военной делö, отсавны колхозьясы налбн уджын. Ми тöдам, мый сымогысь, медым вöлб крепыд фронт, колб крепыд тыл. Ми лыддыам ассынымбс мобилизованнойясбн трудовой фронт вылын да чукаралам став нывбаба-домохозяйкаясбос сувтны производство выло, медым öйдбджык обеспечитны кровожадной враг вылын победа“.



Калинин нима сельхозартельса колхозникьяс сдайтöны государственной картопель выль урожайысь (Ашхабадской район, Туркменской ССР).

Вежа трактористöс

Коварной фашистской изверг Гитлер пиньясöдзые танкьясбн да самолётьясбн вооружитчöмөн уськөдчине мян рöдина выло, медым поработитны 200-миллионной советской народбс.

Но враг просчитайтчис. Миян славной красной воиньяс, став советской народ сетисны немецко-фашистской войскалы чорыд отпор, бырöдисны враглысь медся бур вынъясбс да вöчöны сокрушительной ударьяс водзö. Фашистской варварьясбс лөб бырöдöма, чынкыштöма му вылысь.

Колхозьясысь, МТС-ясысь, фабрикасысь да заводьясысь Красной Армияб мунысь ёртъясбс вежны сувтисны налбн чойяс да гөтырьяс.

Ме сдзжб решитб велöдчыны трактористкаб, медым вежны армияб мунысьясбс. Надейтча, мый упорной велöдчöмөн учебной программа усвоита бура да локта Паджга МТС-ö трактористкабн, медым вежны Красной Армияб мунысь трактористьясбс.

Ме надейтча, мый ме моз жб вöчасны и мукöд том патриоткаяс.

М. ОВЕРИНА.

Паджга.

Черчильлөн выступление

Рейтер агентстволөн юöртöм серти, июль 14 лунся асылын Гайд Паркын (Лондон) гражданской оборона кузя 6.000 работниклөн митинг вылын выступайтöмөн, английской премьер-министр Черчилль заявитис: „Öнб кадö ми подвергайтам прöтивникбс ёна вынаджык бомбардировкаясбс бомбаслөн общöй вес серти, кодöс ми шыбытам тöлысь чöжөн, мый прöтивник вöчлис көть коркб. Но тайб сöмын заводитчöм. Ми кутам водзö дейстувйтны тайб направлениенны да пыр содысь масштабын сэтчöдз, кытчöдз ми огö бырöдöй тайб отвратительной тираниясб“.

(ТАСС).

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.

Вöвлытöм производственной подъяём

„КИМ“ колхозса МТФ-ын работникьяслөн митинг, кодöс сийма Сталин ёртлөн радио пыр выступлениелы, мунис вöвлытöм подъяёмөн. Сталин ёртлөн выступлениебн тöдмасьбм бöрын выступитис МТФ-са заводующбй А. Г. Чеусов ёрт, кодб лыддис аслас пилысь письмб действующой Красной Армиясынь, көнб öнб находитчб сылбн пиыс.

Красной Армияса боец сетб кыв колхозникьясы

да колхозницаяссы мужественной да самоотверженной тышкасыны рöдина вöсна, сылбн свобода да честь вöсна, пöщадатбг грöмитны фашистской сворабс да чукаралö став колхозникьясбс да колхозницаясбс колхозын честной, самоотверженной уджб.

МТФ-ын уджалысьяс обяжитчисны нöшта бурджыка уджавны скөт дорын да активной участвуйтны полевой да уборочной

уджъяс вылын, сетны государственной унджык да вылын качества сельскохозяйственной продукция. Сталин ёртлөн радио пыр выступление обеспечитис вöвлытöм производственной подъяём колхозын. Удж выло петöны ичöтеянь пöрысьбдз дзик став колхозникьяс. Сдз, июль 8 лунб силосуйтчöм да турун пунктöм вылын уджалисны 90 морт.

М. ДОРОНИНА.

Колхозникьяслөн организованность

Сталин ёрт аслас выступлениеын чукуртис став уджалысь йбзбс сетны отсбг Красной Армиялы сылбн фашизмлы паныд тышын. Тайб призыв вылас мян районса колхозникьяс да уджалысь йбз вочавидзисны удж производительность кылбдöмөн.

Пальса „Пахарь“ сельхозартельсыс колхозникьяс некымын лунбн стрöбитисны 35 вöв выло ковюшня. Строительство вылын медсясб уджалисны МТФ-са работникьяс. Колхозникьяс кык лунбн силосуйтисны

45 тонна көрым, а июль 8 лунб организованной петисны видзьяс выло.

„Красной Армия“ колхозын митинг вылын колхозса председатель Ф. М. Размыслов ёрт аслас выступлениеын чукаралö колхозникьясбс честной уджавны асланыс постъяс вылын, дорны враг вылын победа производство вылын самоотверженной уджб.—Ме 17 арбссянь тышкасы иятервентьясы паныд, а чукуртасны кө партия да правительство дорыны рöдина ме дась оружиебн

кыны нöйтны фашистской гадьясбс дзикбдз бырöдтöдз. Öнб мян водзын мог—сетны страналы сийб, мый мянсянь требуйтчб. Колхозникьяс единой заявитисны, мый найб медся дженьебд срокъясбн да выбти воштöмъястбг помаласны уборочной уджъяс. „Красной Армия“ колхозяй кузя тавося государственной поставка мынтис 100 прöцент выло да йбв кузя—83,4 прöцент выло. Колхозникьяс заводитисны мынтыны заём взносыяс. К. МУРАВЬЕВА.

Велöдчысыс колхозной удж вылын

Оборона кузя Государственной Комитетса Председатель И. В. Сталин ёрт чукуртис став советской йбзбс сетны ставсб хищной врагбс бырöдөм выло, рöдина дорйöм выло.

Сыктывдин районса пионерьяс да школьникьяс Сталин ёртлөн призыв выло вочавидзисны делöбн. Найб петисны видзьяс да муяс выло, мунисны вөркылöдны. Налбн, кызди и став советской народлөн, öти стремление—сетны кызд позбб иджыдджык отсбг рöднöй Красной Армиялы, Военно-Морской Флотлы да авиациялы.

Проньдорса начальной школаысь велöдчысыс, 20 морт 3 лун уджалисны колхозной видзьяс вылысь лөп весалöм кузя.

Ыджыд Слудаса начальной школаысь велöдчысы-

яслөн 15 морта бригада уджалö колхозной производство вылын. Ыджыд стараниебн уджалбны 3-öд классын велöдчысыс Витя Гужев да Шура Болотов да 4-öд классын велöдчысы Шура Цывунин.

Шошка ИСПИ-ыс колхозной уджъяс выло быд лун петöны 70—80 велöдчысы. Июль 10 лунб видз вылын уджалисны 40 морт, кылбдчөм вылын 10 морт да прополка вылын 20 велöдчысы. Уджын торйөн иджыд водзмөтчөм петкөдлөны 5-öд классын велöдчысыс Толя Сивков, Шура Шурганов да 6-öд классысь—Лиза Рочева.

А. С. Колегов велöдчис Вильгортса средней школаын. Каникулъяс дырйи Колегов ёрт воис аслас рöднöй колхозö да, 4—6 классын велöдчысысысь 5

морта бригада котыртöмөн, заводитис отсасыны колхозлы. Бригада первой силосуйтчис, сэсся дружной заводитис уджавны турун идралöм вылын.

Лозымса „Лозунг“ колхозысь V-öд классын велöдчысыс Вера да Глафира Симаковаяс уджалбны прополка да мукöд уджъяс вылын.

Вильгортса средней школаын велöдчысь Витя Ватаманов 5 лун горисе да агасисе. Кызди и кольбм во, Ватаманов таво көйб гожбмбыд уджавны колхозын.

— Му вылын да видз вылын уджалöмөн ми ёнам да физически развивайтчам ассыным,—висъталöны шуда советской челядь,—отсалам колхозлы да Красной Армиялы.

П. КОНДРАТЬЕВ, К. КЛЮЕВА.